

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 26 (1953)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Aus dem Militär-Amtsblatt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Militärische Mutationen

### Beförderungen im Monat April (Nachtrag)

Die nachstehenden Oberleutnants des Quartiermeisterdienstes wurden zu Hauptleuten befördert:

Mit Brevetdatum 3.4.53: Jordan Pierre, Grandvaux; Perrin Paul, Avenches.

Mit Brevetdatum 10.4.53: Stoffel Xaver, Bougy-Villars; Schäubli Max, Trogen; Wydler Werner, Zürich; Borer Max, Zürich; Frey Felix, Endingen AG; Lattmann Hans, Le Locle; Meienberg Karl, Zürich; Schupp Werner, Basel.

Wir gratulieren allen Beförderten herzlich!

Die Red.

## Aus dem Militär-Amtsblatt

Durch Verfügungen des EMD wurden neu geregelt:

- Die Ausbildung der Waffen-, Geschütz- und Bäckereimechaniker;
- Besondere Fälle von Auslandsurlaub: im Fürstentum Liechtenstein wohnende Auslandsurlauber; Schiffspersonal der Rheinschiffahrtsunternehmen) sowie Besatzungsmitglieder schweiz. Hochseeschiffe.

Ferner sind durch eine Verfügung des EMD die Ziffern 73—80 (IX. Abschnitt, Unfälle und Schäden) der Vorschriften für den Motorwagendienst 1951 aufgehoben und durch neue Bestimmungen ersetzt worden.

Die neuen Weisungen wurden den zuständigen Kader aller Truppengattungen, die mit der Leitung des MWD beauftragt sind, zugestellt. (SMAB 2/1953)

## Inländische Gemüse

Die Gemüse im Monat Juni:

Blumenkohl  
Erbsen  
Karotten  
Kefen  
Kopfsalat  
Krautstiele  
Lattich  
Lauch  
Oberkohlrabi  
Peterli

Rhabarber  
Sellerie  
Silberzwiebeln  
Spinat  
Spitzkabis  
Wirz  
Zucchetti  
Speisekartoffeln  
Frühkartoffeln  
letztjähriger Ernte

(Mitgeteilt von der SGG, Kerzers)